



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1994/1190
20 de octubre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: ÁRABE

CARTA DE FECHA 18 DE OCTUBRE DE 1994 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informar a
Vuestra Excelencia de que la parte kuwaití ha violado las disposiciones
relativas a la cesación del fuego y a la zona desmilitarizada.

A las 17.00 horas del 8 de octubre de 1994, una patrulla kuwaití que se
desplazaba en una camioneta abrió fuego desde la orilla contra una embarcación
de pesca iraquí cuando faenaba en aguas territoriales iraquíes. A bordo de la
embarcación se encontraban Radi Marwan Gaidan y Tawfiq Mahmud Farid, que fue
alcanzado por tres disparos que le hicieron caer al mar, ocasionándole la
muerte. La UNIKOM fue informada de este suceso y examinó el cadáver del
ciudadano iraquí, que fue encontrado el 9 de octubre de 1994.

Le ruego que tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento del
Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente
